



# ST. JOSEPH THE WORKER CATHOLIC CHURCH

20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 20, 2023

## MISSION STATEMENT

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

## WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com).

## MASSES

### Saturday

8:30 a.m.

5:30 p.m. (Vigil) English

7:00 p.m. (Vigil) Spanish

### Sunday

7:30 a.m. Vietnamese

9:00, 10:30 a.m. English

12:00 p.m. Spanish

### Monday - Friday

6:30, 8:30 a.m.

### Holy Days

6:30 p.m. (Vigil) English

6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m. English

5:30 p.m. Vietnamese

8:00 p.m. Spanish

## PASTORAL STAFF

### Pastor

Rev. Alberto Villalobos

### Associate Pastor

Rev. Thuan Nguyen

### Associate Pastor

Rev. R. Carlos Nava

### Deacon

Dn. Augusto "Gus" Mora

### School Principal

Stephanie Guilbault

### Faith Formation Director

Bill Sparks

### Youth Ministry and Confirmation

J. P. Fernandez

### Religious Education

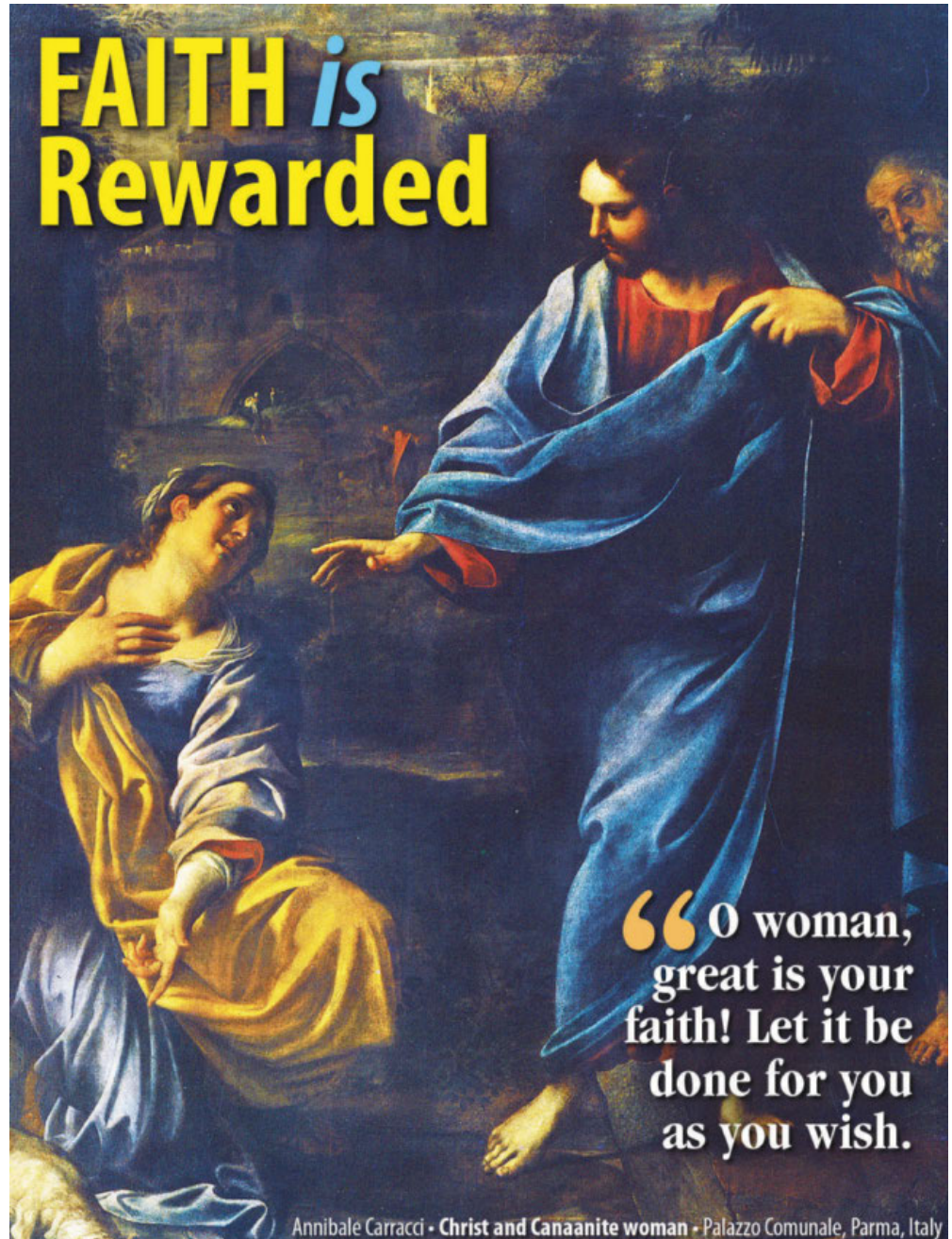
Karina Villanueva

### Business Manager

Mike Stafford

### Parish Secretary

Angela Escobar



St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California  
Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com) • Email [parish@sjwchurch.com](mailto:parish@sjwchurch.com)

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 •  
[www.sjwschool.net](http://www.sjwschool.net)

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -7:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed

## PARISH LIFE

### READINGS OF THE WEEK

**Sunday:** Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 (4)/Rom 11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28

**Monday:** Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab and 44/Mt 19:16-22

**Tuesday:** Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14/Mt 19:23-30

**Wednesday:** Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mt 20:1-16

**Thursday:** Rv 21:9b-14/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18/Jn 1:45-51

**Friday:** Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mt 22:34-40

**Saturday:** Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5/Mt 23:1-12

**Sunday:** Is 22:19-23/Ps 138:1-2, 2-3, 6, 8 (8bc)/Rom 11:33-36/Mt 16:13-20

### MASS INTENTIONS

To have a Mass said for a loved one or for another intention, stop by the Parish Center to make arrangements.

#### Sunday August 20

7:30 a.m. Giuse Vu Van Cu (RIP)

7:30 a.m. Giuse Nguyen Can (RIP)

9:00 a.m. SJW Parishioners (Intentions)

9:00 a.m. Joaquin Villagracia (RIP)

10:30 a.m. Jane Dulay (Birthday)

10:30 a.m. Rose Tugnaw (RIP)

12:00 p.m. Ricardo Ortiz Lara (RIP)

12:00 p.m. Raul Ferruzo Leon (RIP)

#### Monday August 21

6:30 a.m. Robert Maurice Hickey (RIP)

8:30 a.m. Geraldo Joe Ares (RIP)

8:30 a.m. Peter Chanh Nguyen (RIP)

#### Tuesday August 22

6:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)

8:30 a.m. Joseph Nam Tran (RIP)

8:30 a.m. Geronimo Gonzales (RIP)

#### Wednesday August 23

6:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)

8:30 a.m. Joseph Nam Tran (RIP)

8:30 a.m. Jose Nilo Nuesa (RIP)

#### Thursday August 24

6:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)

8:30 a.m. Joseph Nam Tran (RIP)

8:30 a.m. Jon Tony Cuvillier (RIP)

#### Friday August 25

6:30 a.m. Silvino and Isabel Oculam (RIP)

6:30 a.m. Geroncia Lapi Ning (RIP)

8:30 a.m. Rosa Tajaran (Birthday)

8:30 a.m. Joseph Nam Tran (RIP)

#### Saturday August 26

8:30 a.m. Prospero T. Abad Santos (RIP)

8:30 a.m. Vincent Steven Pham (RIP)

5:30 p.m. Julian Tajaran (Get Well)

5:30 p.m. Maria Hai Nguyen (RIP)

7:00 p.m. SJW Parishioners (Intentions)

#### Sunday August 27

7:30 a.m. Giocobe Nguyen Van Ngoc (RIP)

7:30 a.m. Maria Vu Ti Lan (RIP)

9:00 a.m. Alfredo and Caridad Velasquez (RIP)

9:00 a.m. Nicholas F. Frega (RIP)

10:30 a.m. Douglas Marigomen (RIP)

12:00 p.m. SJW Parishioners (Intentions)

### AUGUSTINIANS OF THE ASSUMPTION MISSION APPEAL - AUGUST 26 AND 27

The Archdiocese of Los Angeles collaborates with mission groups every year to raise fund for their missions through a program called the Missionary Cooperative Plan. The group assigned to our parish this year is the Augustinians of the Assumption. Fr. Rodel Cervantes, A.A. will be speaking to us. There will be a second collection to support them in their work.

From the very beginning, the Assumptionists have been engaged in a wide variety of apostolic works. All that advances the coming of the Reign of God has always been deemed worthy of our apostolic energy. It's a preference for poor, in response to the Gospel and to the Church calling us today to be on their side. For us too it's a consequence of our own vow to live as poor men. Some will dedicate themselves full-time to this work: with marginalized people of every kind, in hospitals and in prisons, "worker priests" or volunteers in different organizations ... But all of us try to live in union with the poor, because "the poor will always be with us", because the poor are too often neglected even within the Church. This is a bias that the Assumption encourages. Our Province of North America and the Philippines is specifically responsible for the missions in East Africa (Kenya and Tanzania), Mexico and the Philippines. We provide personnel and financial assistance that is indispensable in order to maintain our charitable works (schools and nurse-ries) and formation programs for both laity and clergy in these countries. Many of our apostolates in these countries specifically work to better the living conditions of the impoverished brothers and sisters we live with and minister to. In the Philippines, we sponsor education and aid programs for underprivileged villages both in the Manilla area and in other mission centers. Our newly founded parish in Orizaba, Veracruz Mexico ministers to an underserved indigenous community.

#### *Assumptionist Missionary Activities*

The Venerable Emmanuel d'Alzon founded the Assumptionists in Nimes, France in 1850. He gave us as a motto "Thy Kingdom Come" to underline that "the coming of the reign of Jesus Christ for ourselves and for our neighbor is what we propose before everything else." We are to achieve this "by our complete submission, not only to the teaching of the Church, but also to the spirit of such teaching." (d'Alzon) Any work which fosters the extension of the Kingdom falls within the spirit of our works of education at the secondary and college levels, pilgrimages, ecumenism, parish ministry, missions and journalism. Bayard Press publishes in the US "Catholic Digest" and "Living with Christ." Presently we number some 900 priests and brothers working in 30 countries. We are renewing our ministry in Russia, Bulgaria, and Romania. Three Bulgarian Assumptionists, martyred by the communists in 1952, were beatified by Pope John Paul II in Plovdiv, Bulgaria on May 26, 2002. We perform specialized ministries in Greece, Turkey, Israel, and Madagascar. The African province includes the Congo, Kenya, and Tanzania. In South America we work in Colombia, Brazil, Chile, Argentina, and Ecuador. We also help staff a mission in Korea and Vietnam. In January 2006 we opened our new mission in Manila in the Philippines. Our Province of North America is specifically responsible for the missions in East Africa (Kenya, Tanzania and Uganda), Mexico and the Philippines. We provide personnel and financial assistance that is indispensable in order to maintain our charitable works (schools and nurseries) and formation programs for both laity and clergy in these countries. Many of our apostolates in these countries specifically work to better the living conditions of the impoverished brothers and sisters we live with and minister to. In the Philippines, we sponsor education and aid programs for underprivileged villages both in the Manila area and in other mission centers. Our newly founded parish in Orizaba, Veracruz Mexico ministers to an underserved indigenous community. We apply the proceeds of our Mission Appeals to the needs of our brothers in Mexico, East Africa and the Philippines.



## PARISH LIFE

### EUCCHARISTIC ADORATION

We remind you that during the summer months we will not have the Blessed Sacrament exposed. We will be back on **Friday, September 8.**

### ST. VINCENT DE PAUL NEWS

Your food donation is very well appreciated. Please bring the items to the SVDP donation bins at the entrances of the church or on Saturday morning at the SVDP pantry. When making donations to the needy of the parish please make checks payable to: *The St. Vincent de Paul Society* and take them to the Parish Center or visit the SVDP page on the parish website and you can donate online through PayPal.

### CHARISMATIC PRAYER GROUP

Are you seeking to grow spiritually? Come and join us in the church every Thursday night from 7:00pm to 9:00pm for an evening of praise and worship, bible reflection, group sharing, video presentation and talks to help us grow in faith. Learn about the activities of our various ministries: Intercessory, Healing, Liturgy, Marian, Evangelization, Pastoral, Service and be an active participant in our Charismatic community.

### MAUI WILDFIRES

As the death toll from the devastating wildfires on the island of Maui, Hawaii continues to climb, officials have confirmed that this is the deadliest disaster in the state's history. Please continue to pray for all those affected.

This weekend after each mass we will have an offertory basket by the church door on the parking lot side for donations.

To make an online donation please go to <https://missionsla.org/product/donate>. All checks should be made payable to The Society for the Propagation of the Faith at the Archdiocese with the memo Maui Wildfires and mailed to: The Society of the Propagation of the Faith  
3424 Wilshire Blvd.  
Los Angeles, CA 90010

### SJW MEMORIAL SOCIETY

St. Joseph the Worker Memorial Society is intended as a meaningful and beautiful way for persons to remember their beloved deceased or to express their condolences to friends who have lost a loved one. Persons enrolled in the Memorial Society will share in the spiritual benefits of special Masses and prayers offered throughout the year, every year. A Mass is offered for those enrolled every first Saturday of the month at our 8:30 a.m. Mass. The enrollment list is kept in the Parish Center and is accessible during office hours. Each memorial is presented in a handsome leatherette folder, containing an enrollment card where the name of the person remembered is inscribed, along with the person who enrolled the deceased. The leatherette folder with personalized enrollment card is particularly suitable on the occasion of a death, to bring to a viewing or funeral, or to send as an anniversary remembrance. Call the Parish Center to make arrangements.

### PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

*Bring your full tithe to the church so there will be ample provisions in my Church. Test me in this and see if I don't open up heaven itself to you and pour out blessings beyond your wildest dreams. (Malachi 3:10)*

Weekly Goal	08/13/23	Last Year	Change
\$20,000	\$11,908	\$12,595	-5.5%

2023 Env \$4,927 (41.4%) E-giving \$2,018 (17.0%)  
2022 Env \$5,763 (45.8%) E-giving \$2,398 (19.0%)

### DEVOTIONS/PRAYER GROUPS

#### Rosary

Monday - Saturday 9:00 a.m. (Church)

Friday 7:00 p.m. (Church)

#### Eucharistic Adoration

Friday 2:00 p.m. - 7:00 p.m. (Church)

#### Grupo de Oración

Miércoles 7:00 p.m. (Salón Parroquial)

#### Charismatic Prayer Group

Thursday 7:00 p.m. (Church)

### SACRAMENTS

#### Confessions

Saturday 3:30 p.m. - 5:00 p.m.

#### Confirmation Process (Grades 8th - 12th)

Year One - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Year Two - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Information: JP Fernandez, ext. 1018

#### Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Baptisms, Weddings, Funerals

Call the Parish Center.

### ANOINTING OF THE SICK

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

Wendy Pelamati, Hazel Villanueva, Sofia Mckee, Raul Andia, Juana Ibañez, Joseph Alvarez, Adorable Manabat, Kurt Backe, Sisters Erlinda and Angelina Pocasangre Escobar, John Rath, Victoria Spinoza, Dolores Rodriguez Calle, Maria Ines Medina, Brenda Aguilar

*If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.*

### FROM DEATH TO NEW LIFE

Please remember in your prayers all those who have recently lost a loved one.

## RELIGIOUS EDUCATION

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 5:00 p.m.

Information: Karina Villanueva, ext. 1016.

### Schedule of Classes

#### Elementary Grades 1–5 English

Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or

Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

#### Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.–12:30 p.m.

#### Middle School Grades 6–8 English

Wednesday, 7:00 p.m.–8:30 p.m.

#### Special Education

Wednesday, 5:00 p.m.–7:00 p.m.

#### Elementary (Vietnamese)

Sunday, 10:00 a.m.

## RCIA

### (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Inquiry Classes

##### Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:30 a.m.

##### Adults and Youth or Teens (Spanish)

Our Lady of Guadalupe

Conference Room

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

##### Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres

Conference Rooms

##### Youth or Teen 12-18 years (English)

Youth Ministry Room (School Building)

Two Wednesdays a month 7:00 p.m.–8:00 p.m.

##### Children 7-12 years (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres

Conference Rooms

Two Wednesdays a month 7:00 p.m.–8:00 p.m.

##### Children 7-12 years (Spanish)

Youth Ministry Room (School Building)

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.



## EDUCATION/FAITH FORMATION

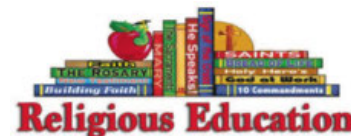
### YOUTH NEWS / CONFIRMATION

Email [jpf@sjwchurch.com](mailto:jpf@sjwchurch.com) for any questions

Youth Mass: Every Sunday at 10:30 a.m.

### RELIGIOUS EDUCATION NEWS

To enroll for the upcoming Religious Education 2023-2024, please follow this steps:



1. PRINT out registration forms from the website or PICK a registration package in the Parish Center office.

2. Return forms with documents required and payment to the parish office. Please include a COPY of your child's baptismal and birth certificates with forms and tuition fee. We accept payments via check, cash or money order only. (If paying in cash, please bring exact amount) Make checks and money orders payable to "St. Joseph the Worker" FEES: **Year One Families** – Faith Formation Beginners \$80.00 (one child), \$125.00 (two children), \$160 (three children) – Sibling - same household Please include a COPY of your child's baptismal and birth certificates with forms.

**Year Two Families**– Sacramental Year \$105.00 (One child), \$175.00 (two children), \$205.00 (three children) Sibling - Same household – **POST COMMUNION SESSIONS** – Open to all children who have celebrated their First Holy Communion and wish to learn more about our Catholic Faith. \$35.00 per child/per year

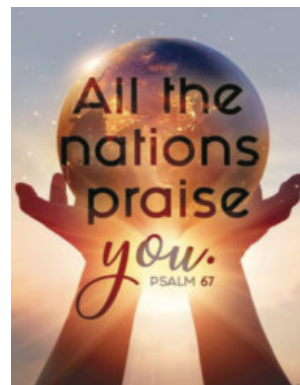
OUR TEAM WILL BE AVAILABLE FOR REGISTRATION ON:

**Saturday, September 2 and 9 from 9:30am-1:30pm**

**Wednesday, September 6 and 13 from 3:30-6:30pm**

Please direct any questions or concerns to Karina L. Villanueva at the Religious Education office: (818) 341-6634, ext. 1016 or email: [karina@sjwchurch.com](mailto:karina@sjwchurch.com)

The Religious Education office will be closed during the month of August.



### SAFEGUARD THE CHILDREN

#### The importance of respecting a child's boundaries

Children have the right to set their own boundaries based on what they are comfortable with. One way to be a safe adult is to honor these boundaries to the best of our abilities. For example, if a child doesn't want to high five, we can honor that desire and find another way to celebrate, maybe with a wave or friendly smile. When we respond positively to a child's preferred interactions, we show them that their comfort does matter, and should be respected whenever possible. For more information, read the VIRTUS® article "How Safe Adults Can Maintain Health Boundaries" at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).



# PARISH LIFE

**SCRC Catholic Renewal Convention**  
**REGATHER**  
in Anaheim

**Saturday, September 2, 2023**  
9:00am - 6:00pm  
**Anaheim Marriott Ballrooms**  
700 W. Convention Way, Anaheim, CA

**Save Time! Register Online!**  
[scrc.org](http://scrc.org) [events.scrc.org](http://events.scrc.org) [spirit@scrc.org](mailto:spirit@scrc.org)

SCRC 9795 Cabrini Drive, Suite 208 Burbank, CA 91504  
spirit@scrc.org (818) 771-1361 scrc.org or events.scrc.org  
SOUTHERN CALIFORNIA RENEWAL COMMUNITIES

**Speakers:**  
 Dr. Elizabeth Kim, Psychology, Brandeis Center, Garden Grove, CA  
 Fr. Rock Mary Grainer, CFR, St. John Diego, Tracy, Albuquerque, NM  
 Fr. Robert Sotzky, SJ, EWING, Father, St. John's University  
 Bishop Jeffrey Grob, Auxiliary Bishop, Archdiocese of Chicago  
 Fr. Jim Northrop, Pastor, St. Thomas Parish, Tukwila, WA  
 Fr. Parker Sandoval, Fr. Christopher, Fr. Michael, Archbishop of Los Angeles  
 Fr. John Farab, OFM Conv., Frisco, Missouri, Diocese of Monterey, CA  
 Fr. Michael Barry, SSCC, Mary's Mercy, Torrey Pines, San Bernardino, CA  
 Fr. Patrick Crowley, SSCC, Healing Ministry, Fremont, CA  
 Fr. Marcello Segun, Pastor, Our Lady of Guadalupe, El Monte, CA  
 Fr. Samuel Robles, Pastor, St. Andrew, Buena, Buena Park, CA  
 Fr. Ethan Southard, Pastor, St. Anne, Chatsworth, CA  
 Fr. Ben Tran, MCI Chapter, Irvine, CA  
 Fr. Roman Valera, Pastor, St. John Baptist, St. John's, Garden Hills, CA  
 Maria Velazquez, LMFT, Los Angeles, CA  
 Fr. Jorge Garcia, Ofc of General Services, San Bernardino Diocese  
 Fr. Lou Casali, Pastor, Freedom & Healing Ministry, Burbank, CA  
 Fr. Bill Delaney, SJ, Pastoral Counselor, SCRC, Los Angeles, CA  
 Dominic Berardin, President, SCRC, Los Angeles, CA  
 Fr. Charles Torres, CMC, Santa Fe, CA

# IN THE COMMUNITY

**Is God Calling You to be a Sister?**  
**Come & See!**

**Be your Best self!**

**Join our Religious Vocation Discernment Retreat**  
**September 29-October 1, 2023**  
**Los Altos Hills, CA**  
**See what being a Sister is all about!**  
**Stay with us \* Pray with us \* Get to know us!**  
DAUGHTERS OF CHARITY OF ST. VINCENT DE PAUL  
Find out more at [Daughters-Of-Charity.com/retreats/](http://Daughters-Of-Charity.com/retreats/)  
FOR SINGLE CATHOLIC WOMEN 18-40.

## ARE YOU A MATURE ADULT (50+) LOOKING FOR MEANINGFUL SERVICE OPPORTUNITIES?

Share your lifetime of skills, wisdom and life experiences with poor and marginalized members in one of the Ignatians West partner agencies. We will match your interests and talents with the needs of children, adults and seniors in a variety of non-profit settings. Our volunteers work 1-2 days/week from September through June in schools, food pantries, hospitals, etc. In addition, volunteers also meet once a month and attend two inspiring retreat days per year for group sharing and reflection in the Ignatians tradition. This Jesuit-affiliated ministry invites you to assist those in need, work for a more just society, care for the earth and grow deeper in your faith. The benefits are priceless! Check us out at [www.ignatianswest.org](http://www.ignatianswest.org) You can make a difference in the life of another! For further information, contact Anne Hansen 805-443-0812; [ahansen@ignatianswest.org](mailto:ahansen@ignatianswest.org)



# SINH HOẠT GIÁO XỬ

## LỜI CHÚA TRONG TUẦN 21-08-2023 ĐẾN 27-08-2023

Thứ hai 21-08: thánh Pi-ô X, Giáo Hoàng  
Trang: 1235-1236, 1238

Thứ ba 22-08: Đức Maria trinh nữ vương  
Trang: 1238-1240, 1242-1243

Thứ tư 23-08:  
Trang: 1243-1244, 1246-1247

Thứ năm 24-08: Thánh Ba-tô-lô-mê-ô, tông đồ  
Trang: 1809-1810

Thứ sáu 25-08:  
Trang: 1251-1253, 1255

Thứ bảy 26-08:  
Trang: 1256-1257, 1259

Chúa nhật 27-08: Chúa nhật XXI mùa thường niên  
Trang: 1259-1262

## VALLEY FAMILY CENTER

We are located in the city of San Fernando. All services are in English/Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Sliding scale fees. Call (818) 365-8588.

## EMAIL SCAMS

**Don't be a victim!**

If you receive suspicious emails, do the following:

- Take time to consider your actions before responding to suspicious email messages.
- If in doubt, call the published main number of the parish, school or administrative office from whom the email claims to have been sent to authenticate the email message.
- Do not respond to the email if you doubt its origin.
- Please know that your priests at St. Joseph the Worker would never email you asking for money.



## LECTURAS DE LA SEMANA

**Domingo:** Is 56, 1. 6-7/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (4)/Rom 11, 13-15. 29-32/Mt 15, 21-28

**Lunes:** Jue 2, 11-19/Sal 105, 34-35. 36-37. 39-40. 43 y 44/Mt 19, 16-22

**Martes:** Jue 6, 11-24/Sal 84, 9. 11-12. 13-14/Mt 19, 23-30

**Miércoles:** Jue 9, 6-15/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 20, 1-16

**Jueves:** Ap 21, 9-14/Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18/Jn 1, 45-51

**Viernes:** Rut 1, 1. 3-8. 14-16. 22/Sal 145, 5-6. 6-7. 8-9. 9-10/Mt 22, 34-40

**Sábado:** Rut 2, 1-3. 8-11; 4, 13-17/Sal 127, 1-2. 3. 4. 5/Mt 23, 1-12

**Domingo:** Is 22, 19-23/Sal 137, 1-2. 2-3. 6. 8 (8)/Rom 11, 33-36/Mt 16, 13-20

## PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

### La importancia de respetar los límites de un niño

Los niños tienen derecho a establecer sus propios límites en función de aquello con lo que se sientan cómodos. Una forma de ser un adulto seguro para ellos es honrando estos límites lo mejor que podamos. Por ejemplo, si un niño no quiere chocar los cinco dedos de la mano (high five), podemos respetar ese deseo y buscar otra forma de celebrar, tal vez con un saludo a distancia con la mano o con una sonrisa amistosa. Cuando respondemos positivamente a las interacciones preferidas de un niño, le mostramos que su comodidad sí importa y debe respetarse siempre que sea posible. Para obtener más información, lea el artículo de VIRTUS® en inglés, "How Safe Adults Can Maintain Health Boundaries" (Cómo los adultos seguros pueden mantener los límites saludables) en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

## INCENDIOS FORESTALES DE MAUI

A medida que el número de muertos por los devastadores incendios forestales en la isla de Maui, Hawái, continúa aumentando, las autoridades han confirmado que este es el desastre más mortífero en la historia del estado. Por favor continúe orando por todos los afectados. Este fin de semana después de cada misa tendremos una canasta de ofrendas en la puerta de la iglesia en el lado del estacionamiento para donaciones. Para hacer una donación en línea, vaya a <https://missionsla.org/product/donate>. Todos los cheques deben hacerse a nombre de The Society for the Propagation of the Faith at the Archdiocese con el memorando **Maui Wildfires** y enviarse por correo a: The Society of the Propagation of the Faith 3424 Wilshire Blvd. Los Ángeles, CA 90010

## NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

¡La Registración para la catequesis de niños y jovencitos en grados del 1 al 7, esta abierta!

Para registrar a sus hijos, siga los siguientes pasos:

1. Imprima la aplicación de registración desde el sitio web o pase a la oficina parroquial por un paquete de registración.
2. Lea, llene en su totalidad y regrese formas con los documentos requeridos y pago directamente en la oficina parroquial.

# VIDA PARROQUIAL

## AGUSTINOS DE LA ASUNCIÓN

### PLAN COOPERATIVO MISIONERO 27 DE AGOSTO

El grupo asignado a nuestra parroquia este año son los Agustinos de la Asunción. El Padre Rodol Cervantes, A.A. compartirá con nosotros, habrá una segunda colecta para apoyarlos en su trabajo.

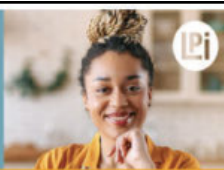
Desde el principio, los Asuncionistas se han comprometido en una amplia variedad de trabajos apostólicos. Todo lo que adelanta la venida del Reino de Dios siempre ha sido considerado digno de nuestra energía apostólica. Es una preferencia por los pobres, en respuesta al Evangelio ya la Iglesia que hoy nos llama a estar de su lado. También para nosotros es una consecuencia de nuestro propio voto de vivir como hombres pobres. Algunos se dedicarán a tiempo completo a este trabajo: con personas marginadas de todo tipo, en hospitales y en prisiones, "sacerdotes trabajadores" o voluntarios en diferentes organizaciones... Pero todos tratamos de vivir en unión con los pobres, porque "los pobres siempre estarán con nosotros", porque los pobres son demasiado a menudo olvidados incluso dentro de la Iglesia. Este es un sesgo que fomenta la Asunción. Nuestra Provincia de América del Norte y Filipinas es específicamente responsable de las misiones en África Oriental (Kenia y Tanzania), México y Filipinas. Brindamos asistencia personal y financiera indispensable para mantener nuestras obras de caridad (escuelas y guarderías) y programas de formación tanto para laicos como para clérigos en estos países. Muchos de nuestros apostolados en estos países trabajan específicamente para mejorar las condiciones de vida de los hermanos y hermanas empobrecidos con los que vivimos y ministramos. En Filipinas, patrocinamos programas de educación y ayuda para aldeas desfavorecidas tanto en el área de Manila como en otros centros de misión. Nuestra parroquia recién fundada en Orizaba, Veracruz México ministra a una comunidad indígena desatendida.

#### Actividades Misioneras Asuncionistas

El Venerable Emmanuel d'Alzon fundó los Asuncionistas en Nimes, Francia en 1850. Nos puso como lema "Venga Tu Reino" para subrayar que "la venida del Reino de Jesucristo para nosotros y para nuestro prójimo es lo que proponemos ante todo". Debemos lograr esto "mediante nuestra completa sumisión, no solo a la enseñanza de la Iglesia, sino también al espíritu de tal enseñanza". (d'Alzon) Cualquier obra que favorezca la extensión del Reino se inscribe en el espíritu de nuestras obras de educación a nivel secundario y universitario, peregrinaciones, ecumenismo, pastoral parroquial, misiones y periodismo. Bayard Press publica en los Estados Unidos "Catholic Digest" y "Living with Christ". Actualmente somos unos 900 sacerdotes y hermanos trabajando en 30 países. Estamos renovando nuestro ministerio en Rusia, Bulgaria y Rumania. Tres Asuncionistas búlgaros, martirizados por los comunistas en 1952, fueron beatificados por el Papa Juan Pablo II en Plovdiv, Bulgaria, el 26 de mayo de 2002. Realizamos ministerios especializados en Grecia, Turquía, Israel y Madagascar. La provincia africana incluye el Congo, Kenia y Tanzania. En Sudamérica trabajamos en Colombia, Brasil, Chile, Argentina y Ecuador. También ayudamos al personal de una misión en Corea y Vietnam. En enero de 2006 abrimos nuestra nueva misión en Manila, Filipinas. Nuestra Provincia de América del Norte es específicamente responsable de las misiones en África Oriental (Kenia, Tanzania y Uganda), México y Filipinas. Brindamos asistencia personal y financiera indispensable para mantener nuestras obras de caridad (escuelas y guarderías) y programas de formación tanto para laicos como para clérigos en estos países. Muchos de nuestros apostolados en estos países trabajan específicamente para mejorar las condiciones de vida de los hermanos y hermanas empobrecidos con los que vivimos y ministramos. En Filipinas, patrocinamos programas de educación y ayuda para pueblos desfavorecidos tanto en el área de Manila como en otros centros de misión. Nuestra parroquia recién fundada en Orizaba, Veracruz México ministra a una comunidad indígena desatendida. Aplicamos las ganancias de nuestros Llamados Misioneros a las necesidades de nuestros hermanos en México, África Oriental y Filipinas.

**WE'RE HIRING!**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
 BE YOURSELF.  
 BRING YOUR PASSION.  
 WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4ipi.com](mailto:careers@4ipi.com) or  
[www.4ipi.com/careers](http://www.4ipi.com/careers)

**FREE JUGGLING LESSONS**  
 Danny Truxaw  
 818 960-2166  
 Parish member since 1981

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
 California  
  
[CatholicMatch.com/CA](http://CatholicMatch.com/CA)

**Catholic Cruises and Tours**  
 Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
 Mass is included with all our tours

**Society of St. Vincent de Paul**  
**Help Us Help Others**  
 1-800-974-3571 For donation pick-up

**Take your FAITH ON A JOURNEY.** Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
 Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy  
 Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes  
 Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul  
**www.CatholicCruisesandTours.com** (CST 2117990-70)  
 Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
 EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.  
 A ministry of the Church serving the faithful.  
 Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties  
[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)


**Chic Wide Shoes**  
 Wide Widths Women's Shoes Since 1960  
**Largest Wide and Extra Wide Selections in Southern California**  
 18768 Ventura Blvd.  
 Tarzana, CA 91356  
 (818-708-0855)  
 Mon-Sat 10am-6pm  
**\$15.00 OFF ON EVERY PAIR REGULAR PRICE**  
 Must present coupon at time of purchase. Expires November 20, 2022

**NEED AN ELECTRICIAN?**  
**Old Wire Electric**  
 The Old House Wiring Specialist!  
**818.533.1975**  
 Lic 600983 Local Parishioner BBB \$25 OFF

**A LIVING TRUST**  
 will keep your loved ones out of Probate Court  
 Trust • Will • POA • Deed • Divorce  
 Family, Guardianship, Probate  
**1/3<sup>rd</sup> Cost of Lawyer**  
**FREE Consultation**  
 C: 818-518-4353  
 Helen Tomhave  
 Local Parishioner  
[www.TrustedLegalDoc.com](http://www.TrustedLegalDoc.com)

**BASTIAN & PERROTT**  
**OSWALD MORTUARY**  
 Ed Perrott - FDR-1955  
 18728 Parthenia St., Northridge  
 (818) 886-8600 FD# 1198  
 Cremations/Advance Planning

Visit: [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)  
**VALLARTA**  
**SUPERMARKETS**  
 Su Tienda Latina Por Excelencia  
 Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia  
 Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas  
 Servicio Al Cliente  
 Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088  
**4 Supermercados Para Servirle Mejor**

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**  
 Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**  
  
[4ipi.com/adcreator](http://4ipi.com/adcreator)

**The VILLAGE**  
 AT NORTHRIDGE

**Your comfort. Our privilege.**  
 Independent and Assisted Living Residences  
[SRGseniorliving.com](http://SRGseniorliving.com) • Call today (818) 477-4081  
 AN SRG SENIOR LIVING COMMUNITY • RCPE#19760788

**Protecting Seniors Nationwide**  
 Medical Alert System  
**\$29.95/Mo. billed quarterly**  
 One Free Month  
 No Long-Term Contract  
 Price Guarantee  
 Easy Self Installation  
 Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**SUPPORT OUR PARISH**  


**NEVER MISS OUR BULLETIN!**  
**SUBSCRIBE**  
 Have our bulletin emailed to you every week.  
 Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



[www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com)

## WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or Kimberly Jetton, Planned Giving Manager, Archdiocese of Los Angeles; (213) 637-7504; [plannedgiving@la-archdiocese.org](mailto:plannedgiving@la-archdiocese.org).

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

## PARISH REGISTRATION

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com). Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

## REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES

Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

## BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulletin** and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: [angela\\_escobar4@hotmail.com](mailto:angela_escobar4@hotmail.com). To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.



St. Vincent de Paul Society

# food pantry

*We give food to 80 or more families a month  
We serve about 100 meals a week*

**ESPECIALLY NEEDED**

- Canned meat products (beef and chicken)
- Chunky soups and stews
- Beef and bean chili
- Canned tuna
- Macaroni and cheese
- Spaghetti and sauce
- Boxed mashed potatoes
- Peanut butter and jelly
- Canned fruits
- Rice, beans
- Cereal, oatmeal
- Soap, detergent
- Toothpaste, toothbrushes

**Hunger is year-round.  
Let us serve our neighbors in need.**

**WE NEED YOUR HELP TO FILL THE PANTRY**

**Place food donations in the St. Vincent de Paul boxes at the church entrances any time  
Non-perishable food products ONLY  
Please check expiration dates**



## Giving Made Easy with SJW **e**giving

**Electronic Giving Is Convenient, Practical, and Safe**

- Make recurring or one-time donations
- Set up automatic deductions from your bank account or by credit/debit card
- Contribute even when circumstances prevent you from coming to Mass
- Assure that the parish has a steady, predictable cash flow
- No cost to you and no long-term commitment
- Secure and confidential
- Access your records from anywhere, 24/7

**SIGN UP NOW**  
Go to [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com). Click on e-giving Register and become an e-giver

**INFORMATION: Mike Stafford, Parish Business Manager  
818.341.6634, ext. 1015 • [sjwegiving@yahoo.com](mailto:sjwegiving@yahoo.com)**